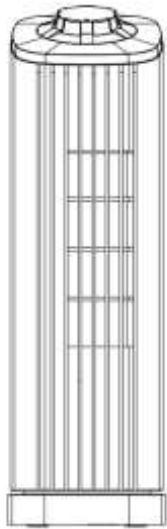


# OPTIMUS

## INSTRUCTION MANUAL AND OWNER'S GUIDE

14 INCH MINI TOWER FAN  
MODEL: F-7348WH-F / F-7348BK-F



**INFORMATION HOT LINE:** If you have any questions or comments, please feel free to e-mail us at [service@optimusent.com](mailto:service@optimusent.com) or call us at 1-888-672-5832. Our customer service representative will be happy to help you. E-mail is the best way to reach us.

**PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## IMPORTANT INSTRUCTIONS:

Thank you for choosing an Optimus product. To ensure the best performance from this product, please read and save the following instructions.

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY.

- Read all instructions before using this product.
- Use this product only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury, and may void the warranty.
- Do not plug the AC cord into the outlet until the product has been completely assembled.
- Use power source of the product according to electric nameplate under the base.
- Never operate the fan with a cracked or damaged fan blade or fan housing.
- Always unplug unit before assembly, disassembly, cleaning, moving or when not in use.
- To disconnect the product, turn the unit OFF, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull the plug by the cord
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause injury.
- Avoid contact with moving parts.
- DO NOT operate the product with a damaged cord or plug. Discard the product after a malfunction or after being dropped or damaged in any manner.
- Do not hang or mount the product on a wall or ceiling.
- Do not operate the product in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not place the product or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.
- To avoid electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the product in water or spray with liquids.
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use. Do not use outdoors.
- Always use on a dry level surface.
- Do not operate if the product housing is removed or damaged.
- **A loose fit between the AC outlet and plug may cause the plug to overheat.** Have a qualified electrician replace the outlet.
- This product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug fits into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
- **NEVER** connect the product to any power sources other than a 120-volt alternating current polarized outlet.
- **Do not run cord under carpeting.** Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas where it might be tripped over.

### WARNING:

- TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS PRODUCT WITH ANY SOLID-STATE SPEED CONTROL DEVICE.
- DO NOT INSERT FINGER OR ANY OBJECT INTO GRILL.
- TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, AND FULLY INSERT THE BLADES.
- UNPLUG THIS PRODUCT FROM THE POWER SUPPLY BEFORE SERVICE.
- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT SHOULD BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS AGENT LICENSED OR QUALIFIED FOR SERVICE TO AVOID A HAZARD.

## Instructions for Use

Before connecting to the mains power supply, place the tower fan onto a flat, stable surface, allowing for sufficient distance between the tower fan and any objects that could get damaged or caught in the rotating fan blades.

### Using the 14 Inch Mini Tower Fan

**STEP 1:** Plug in and switch on the tower fan at the main power supply.

**STEP 2:** To turn on the tower fan without oscillation, turn the control dial to the right until the desired cooling speed has been selected. There are three cooling speed settings – speed setting '1' is the lowest cooling speed and speed setting '3' is the highest.

**STEP 3:** To use the oscillation function, turn the control dial to the left until the desired cooling speed has been selected.

**STEP 4:** Turn off the fan by turning the control dial to either of the two positions marked 'OFF'

**CAUTION: DO NOT COVER THE TOWER FAN**

## CLEANING / MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

### During Season Care:

- Before cleaning, be sure to turn off and unplug the fan.
- Keep fan clean. Carefully wipe the unit with a soft, damp cloth.
- DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the motor housing. Please be very careful near the motor.
- Never use gasoline, benzene or thinner. This will damage the surface of the fan.
- After cleaning, be sure to dry the fan completely with a cloth or towel.

### After Season Care:

- Before putting the fan in storage, clean thoroughly, cover with a plastic bag and store it in a cool and dry place. We recommend using the original or a properly sized box.

### Maintenance:

- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions of this unit. Doing so will void the warranty. Return to Optimus for service.
- If the power cord is damaged, the unit must be discarded to avoid a hazard.
- This product must be disposed of properly according to local authority. By recycling, you help save the environment.

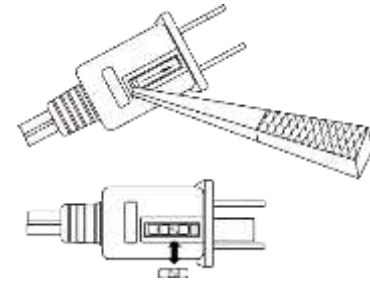
## USER SERVICING INSTRUCTIONS:

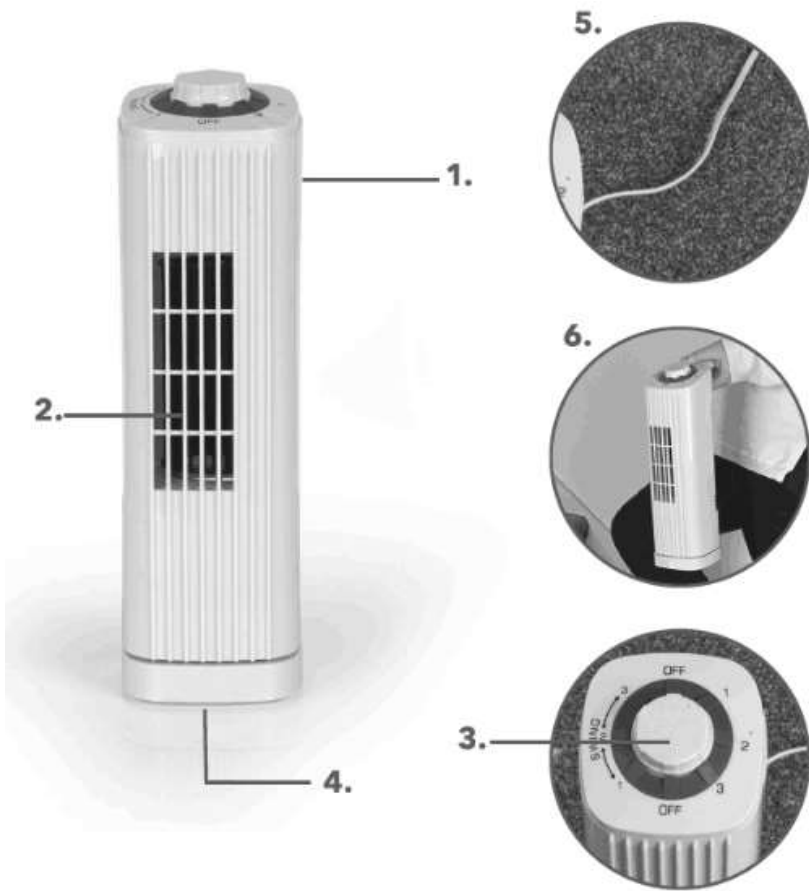
This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse by following the servicing instructions below (follow product marking for proper fuse rating). If the replacement fuse also blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

- Grasp plug and remove it from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
- Select a suitable tool such as a small flat screwdriver.
- Open the fuse access cover by sliding or prying it open.
- Carefully remove the fuse by prying it out from one end or by turning the fuse holder over.
- Risk of fire. **Replace fuse only with 2.5 Amp, 125 Volt fuse.** Gently press the new fuse into the slot at both ends. Do not press on the glass tube.
- Close the access cover until it is flush with the plug face.
- Do not replace the plug. It contains safety devices (fuse, AFCI, LCDI) that should not be removed. Discard the product if the plug is damaged.

### Tips:

- Do not overexert when replacing the fuse or damage may occur.
- If it's hard to close the access cover, make sure the fuse is fully inserted.





1. 14 Inch Mini Tower Fan
2. Front Vents
3. Control Dial
4. Base

5. Power Cord
6. Carry Handle

## WARRANTY

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Please also write the store name /location and date purchased below.

STORE NAME/LOCATION: \_\_\_\_\_

DATE PURCHASED: \_\_\_\_\_

### ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY (SAVE THIS WARRANTY INFORMATION)

Optimus Enterprise, Inc. warrants to its customers and /or consumer of this electric fan and the parts thereof will be free from defect in material and workmanship, under normal use, for a period of one (1) year from the date of initial purchase. The warranty does not apply to repairs necessitated by damage, misuse, abuse or alteration and to any repairs of merchandise not used within the United States unless otherwise prescribed by law. Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any personal injury, property damage or any incidental or consequential damages of any kind (including water damage) resulting from malfunctions, defects, misuse, improper installation or alternation of this product. This warranty is the only warranty extended by Optimus Enterprise, Inc. to its original customers and /or consumers purchasing fan, Optimus Enterprise, Inc. disclaims all other warranties, expressed or implied, that arise by the operation of law, specifically including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damage, which may have resulted from any alleged breach of warranty. Some states do not allow limitations on how long implied warranty lasts or the exclusion or limitation of consequential damage, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights you may also have other rights which vary from state to state.

Should the fan fail during the warranty period, the owner should:

- Within the first 30 days from date of purchase, the store from which you purchased your Optimus product should replace this product if it is defective in material or workmanship (provided the store has in-stock replacement).
- Within the first 12 months from date of purchase, Optimus Enterprise, Inc. will repair or replace the product if it is defective in material or workmanship providing it is returned to Optimus Enterprise, Inc. with freight prepaid, with evidence of purchase date (cash register receipt) together with **USD \$42.00** (within continental US) CHECK OR MONEY ORDER (US\$60.00 if shipped from Canada) for handling and return packaging/shipping charges.

**IMPORTANT: ANY REPAIRS SHOULD BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THIS FAN YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY.**

**PLEASE RETAIN THIS WARRANTY AND SALES RECEIPT TO INSURE YOUR PRODUCT WARRANTY.**

### IMPORTANT: RETURN INSTRUCTIONS:

Your warranty depends on your following these instructions if you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase:

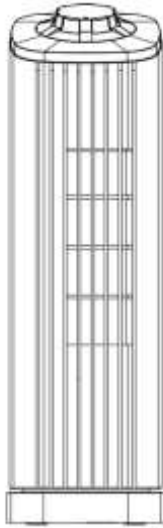
- Carefully pack the fan in the original container or a suitable container to avoid damage in shipping.
- Seal the carton. Address an envelope as follows: Optimus Enterprise, Inc.  
2201 E. Winston Road, Unit #J  
Anaheim, CA 92806
- Inside the envelope, enclose your name, full address with zip code, daytime phone number, evidence of purchase date (cash register receipt) AND A CHECK OR MONEY ORDER for handling and return packaging/shipping charges. Please also include a brief explanation of the problem you are having with the unit.
- Optimus Enterprise, Inc. recommends you insure the package as damage in shipments is not covered by your warranty.
- **All shipping/ handling charges must be prepaid by you** (as noted as above).

# OPTIMUS

## Manual de Instruccions y Guía para el Usuario

14" VENTILADOR MINI TORRE

MODELO : F-7348WH-F / F-7348BK-F



**INFORMACIÓN DE LÍNEA DE ACCESO DIRECTO:** si, después de leer la propia guía, usted tiene algunas preguntas o comentarios, por favor sientase libre de esescribimos o llamarnos al 1-888-672-5832 o a nuestro e mail [service@optimusent.com](mailto:service@optimusent.com). Nuestros representantes de servicio al cliente estarán felices de ayudarlo.

**POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES:

Gracias por elegir un ventilador Optimus. Para garantizar el máximo rendimiento de su Ventilador, favor de leer y guardar las siguientes instrucciones.

**CUANDO SE UTILIZAN APARATOS ELÉCTRICOS, CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS SIEMPRE SE DEBEN DE SEGUIR PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS Y DAÑOS A PERSONAS, ENTRE ELLAS LAS SIGUIENTES:**

- Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.
- Utilice este ventilador sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones y podría anular la garantía.
- Siempre desconecte la unidad antes de ensamblarla, desensamblarla o limpiarla.
- Siempre desconecte la unidad cuando no esté en uso o cuando lo mueva desde una ubicación a otra.
- Para desconectar, agarre el enchufe y tire de él desde el enchufe de la pared. Nunca jale el cable.
- El uso de partes no recomendadas o vendidas por el fabricante del dispositivo puede causar riesgos.
- Evitar el contacto con las partes que se mueven.
- NO opere este ventilador con un cable o el enchufe dañado, después de un mal funcionamiento, o si se calló o dañó de cualquier manera. Devuelva la unidad a Optimus Enterprise, Inc. para examinar, hacer ajustes eléctricos o mecánicos, o reparaciones.
- NO opere este ventilador en presencia de vapores inflamables o explosivos.
- NO coloque el ventilador o cualquier parte cerca de una flama abierta, la cocina u otro aparato de calefacción.
- Extrema precaución es necesaria cuando el ventilador es utilizado por o cerca de los niños o inválidos y siempre que el ventilador se deje operando y desatendido.
- Este producto está diseñado para uso doméstico solamente y no para uso comercial o industrial. NO se debe usar al aire libre.
- Utilizar siempre sobre una superficie nivelada y seca.
- NO opere este ventilador si la cubierta del ventilador es removida o dañada.
- Un ajuste inadecuado entre el tomacorriente y enchufe puede causar la sobre calefacción del enchufe. Pida a un electricista calificado que reemplace el tomacorriente.
- NO coloque el cable bajo la alfombra. No cubra el cable con tapetes, corredores o similares. Coloque el cable fuera del área de tráfico y de donde puedan tropezarse con el.
- Este ventilador está equipado con un enchufe de línea polarizada de corriente alterna (un enchufe de que tiene una clavija más ancha que la otra). Este enchufe encaja en el toma de corriente sólo de una forma. Se trata de una característica de seguridad. Si usted no puede insertar el enchufe completamente en el toma corriente, intente revertir el enchufe. Si el enchufe todavía no encaja, póngase en contacto con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto. NO interfiera con el propósito de seguridad del enchufe polarizado.
- Este producto emplea una protección de sobrecarga (fusibles). Un fusible fundido indica una sobrecarga o cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del toma corriente. Cambie el fusible según las instrucciones de mantenimiento (siga las indicaciones del producto para el fusible adecuado). Si se funde el fusible de reemplazo, un cortocircuito puede estar presente y el producto debe ser desechado o regresado a Optimus Enterprise, Inc. para ser examinado o reparado.
- NUNCA conecte el ventilador a cualquier fuente de alimentación distinta de una toma de corriente alterna polarizada de 120 voltios.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de descarga eléctrica. NO utilice este ventilador con cualquier control de velocidad estático y NO inserte los dedos o cualquier objeto en la parrilla. SI EL CORDON DE ALIMENTACION ES DAÑADO, ESTE DEBE DE SUSTITUIRSE POR EL FABRICANTE, POR SU AGENTE DE SERVICIO AUTORIZADO O POR PERSONAL CALIFICADO CON EL FIN DE EVITAR UN PELIGRO.

## Instrucciones de uso

Antes de conectarlo a la red eléctrica, coloque el ventilador de torre sobre una superficie plana y estable, dejando una distancia suficiente entre el ventilador de torre y cualquier objeto que pueda dañarse o quedar atrapado en las aspas del ventilador giratorio.

### Uso del ventilador de mini torre de 14 pulgadas

- 1: Enchufe y encienda el ventilador de torre en la fuente de alimentación principal.
- 2: Para encender el ventilador de la torre sin oscilación, gire el dial de control hacia la derecha hasta que se haya seleccionado la velocidad de enfriamiento deseada. Hay tres configuraciones de velocidad de enfriamiento: la configuración de velocidad "1" es la velocidad de enfriamiento más baja y la configuración de velocidad "3" es la más alta.
- 3: Para usar la función de oscilación, gire el dial de control hacia la izquierda hasta que se haya seleccionado la velocidad de enfriamiento deseada.
- 4: Apague el ventilador girando el dial de control a cualquiera de las dos posiciones marcadas como "APAGADO"

### PRECAUCIÓN: NO CUBRA EL VENTILADOR DE LA TORRE

## INSTRUCCIONES DE LIMIEZA/MANTENIMIENTO:

### Cuidado durante temporada de uso:

- Antes de limpiar, asegúrese de apagar y desconectar el enchufe de la unidad.
- Mantener el ventilador limpio. Limpie cuidadosamente la unidad con un paño suave y húmedo. Por favor, sea muy cauteloso cerca del motor.
- NO sumergir el ventilador en agua y nunca permitir que gotee agua en la cubierta del motor.
- NUNCA use gasolina, benceno o thinner. Esto producirá daños en la superficie de la unidad
- Tras la limpieza, asegúrese de secar completamente la unidad con un paño o una toalla.

### Cuidado después de la temporada de uso:

- El ventilador puede almacenarse durante la pretemporada.
- Antes de guardar el ventilador en un almacén, limpiar minuciosamente, cubrirla con una bolsa de vinilo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Se recomienda utilizar la caja original (o un caja de tamaño adecuado).

### INSTRUCCIONES DE SERVICIO:

No intente reparar o ajustar, eléctrica o funciones mecánicas, en esta unidad, a el hacerlo, perderá la garantía de el fabricante. Se anulará la garantía.

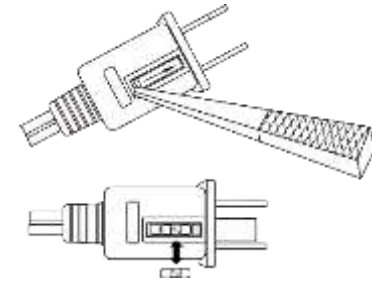
## USER SERVICIO INSTRUCCIONES:

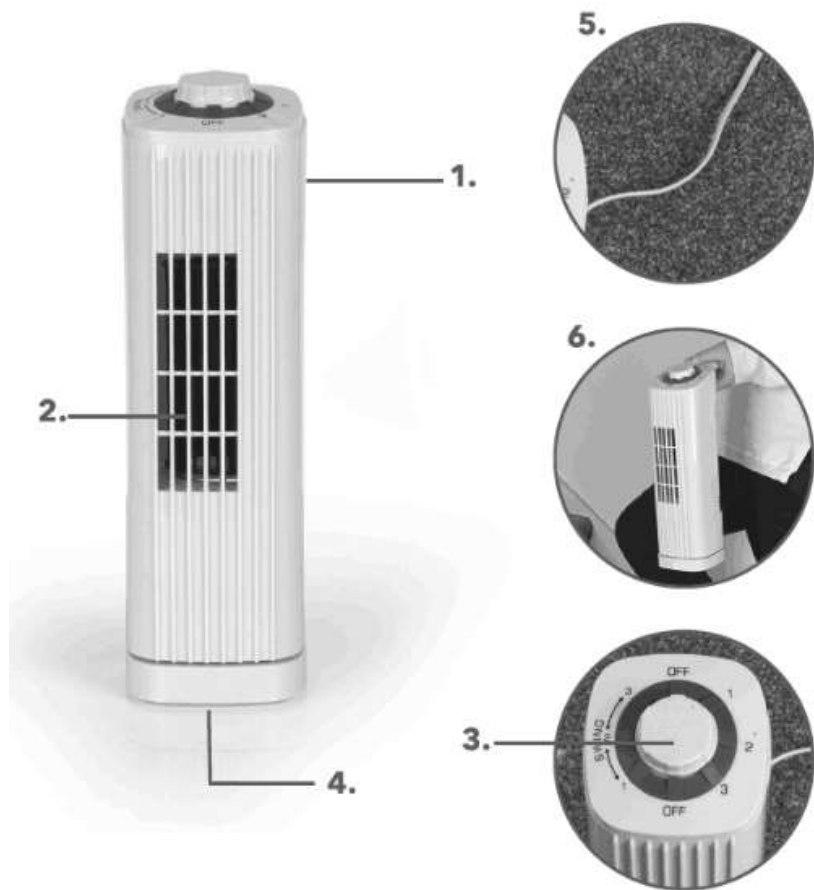
Este producto emplea una protección de sobrecarga (fusibles). Un fusible fundido indica una sobrecarga o cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del toma corriente. Cambie el fusible según las instrucciones de mantenimiento (siga las indicaciones del producto para el fusible adecuado). Si se funde el fusible de reemplazo, un cortocircuito puede estar presente y el producto debe ser desechado o regresado a centro de servicio autorizada para ser examinado o reparado.

- Agarre el enchufe y desconéctelo del toma corriente u otro dispositivo de salida. No jale el cordón para desconectarlo..
- Seleccione la herramienta adecuada (la parte superior de la herramienta debe ser cónicas y planos, como un destornillador plano pequeño, etc).
- Abra la tapa de acceso al fusible por deslizamiento o curiosos abrirlo..
- Inserte la punta de la herramienta en la ranura de fusible (cerca de la terminal), y luego saque el fusible poco a poco y lentamente. Si se siente apretado, usted puede intentarlo varias veces y saque el fusible poco a poco.
- Riesgo de incendio. **Reemplace el fusible únicamente con 2,5 amperios, 125 voltios fusible.** Ponga un fusible en la ranura, y luego utilizar su herramienta para presionar el fusible en la ranura, no se debe presionar el tubo de vidrio de la mecha, pero la tapa de cobre en ambos extremos con cuidado o el fusible se romperá.
- Cierre la tapa de acceso hasta que quede al ras con la cara del enchufe.
- No coloque el tapón. Que contiene los dispositivos de seguridad (fusible, AFCI, LCDI) que no se debe quitar. Desechar el producto si el enchufe está dañado

### Puntas:

- Al sustituir el fusible, por favor, no lo arregle pronto o más o menos, o el producto se avería o accidente causa.
- Cuando sientes que es difícil de reemplazar, por favor asegúrese de que usted tiene el fusible de la manera correcta.





1. Ventilador de mini torre de 14 pulgadas
2. Ventilaciones delanteras
3. Dial de control
4. Base
5. Cable de alimentación
6. Asa de transporte

### Garantía

Para sus propios registros, cosa con una grapa o conecta su recibo de ventas a este manual. Por favor escriba también la nombre/ubicación de la tienda y la fecha compraron abajo.

ALMACENE la NOMBRE/UBICACION: \_\_\_\_\_

La FECHA COMPRO: \_\_\_\_\_

### UN AÑO LIMITO la GARANTIA:

(SALVE ESTA INFORMACION de la GARANTIA)

Optimus Enterprise, Inc., las autorizaciones S.a. a sus clientes y/o consumidores de este ventilador eléctrico y las partes del mismo serán libres del defecto en la materia y la habilidad, bajo el uso normal, por un período de uno de 1) año de la fecha de la compra inicial. La garantía no aplica a reparaciones necesitadas por el daño, el maltrato, el abuso ni la alternancia y a ninguna reparación de mercancías no utilizó dentro de los Estados Unidos ni Canadá. A menos que de otro modo proscrito por la ley, Optimus Enterprise, S.a. no será responsable de ninguna herida personal, el daño de la propiedad ni ningún daño casual ni consecuente de cualquier tipo (incluye el daño de agua) resultando de funcionamientos defectuosos, los defectos, el maltrato, la instalación o la alternancia impropias de este producto. Esta garantía es la única garantía prolongada por la Optimus Enterprise, S.a. a sus clientes y/o el consumidor originales compró de este ventilador. La Optimus Enterprise, renuncia S.a. todas las otras garantías, expresan o implicado, eso surge por la operación de la ley, específicamente inclusive las garantías implicadas de merchantability y salud para un propósito particular. La Optimus Enterprise, S.a. no será responsable de ningún daño casual ni consecuente, que puede haber resultado de ninguna infracción pretendida de la garantía. Algunos indican no permite las limitaciones en la garantía implicada cuán larga duran o la exclusión o la limitación del daño casual o consecuente, así que el encima de limitaciones o exclusión no pueda aplicar a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos usted puede tener también otros derechos que varían del estado para indicar. Esta garantía le da derechos legales específicos usted puede tener también otros derechos que varían del estado para indicar.

Deba el ventilador falla durante el período de la garantía, el dueño debe:

- Después de comprar el producto y encontrar las piezas que faltan o si tiene alguna pregunta, envíe un correo electrónico o llame al Optimus Enterprise, Inc. en primer lugar. **NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA.**
- Dentro de los primeros 12 meses de la fecha de la compra, la Optimus Enterprise, S.a. reparará o reemplazará el producto si es defectuoso en la materia o la habilidad que proporcionan lo es vuelto a la Optimus Enterprise, S.a. con flete prepago, con la evidencia de la fecha de la compra (recibo de caja registradora) junto con cheque **USD \$42.00** (dentro de los Estados Unidos continentales) o giro postal para manejar y regreso que embalan/enviando las cargas.

**IMPORTANTE:** CUALQUIERA REPARA DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO del SERVICIO. No PROCURE REPARAR ESTE VENTILADOR USTED MISMO. HACER ASI VACIO de mayo SU GARANTIA. RETENGA POR FAVOR ESTE RECIBO de la GARANTIA Y VENTAS para ASEGURAR SU GARANTIA del PRODUCTO.

### VUELVE las INSTRUCCIONES:

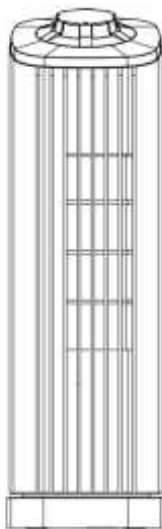
Su garantía depende de su siguiente estas instrucciones si usted vuelve la unidad más de 30 días después de la fecha de la compra:

- Empaca Con cuidado el ventilador en el contenedor original o un contenedor conveniente para evitar el daño en el envoi.
- Selle el cartón. Diriga un sobre de la siguiente manera:  
Optimus Enterprise, Inc.  
2201 E. Winston Rd., Unit J  
Anaheim, CA 92806  
TEL: (714) 956-1300
- Dentro del sobre, encierra su nombre, la dirección repleta con código postal, el número de teléfono del día, la evidencia de la fecha de la compra (recibo de caja registradora) Y UN CHEQUE O el GIRO POSTAL para manejar y regreso que embalan/enviando las cargas. Por favor incluya también una explicación breve del problema que usted tiene con la unidad.
- La Optimus Enterprise, S.a. recomienda que usted asegure el paquete (como daño en embarques no es cubierto por su garantía).
- Todas cargas del envío deben ser prepagadas por usted (notó como como arriba).

# OPTIMUS

## MANUEL D'INSTRUCTION ET GUIDE DE L'UTILISATEUR 14" VENTILATEUR MINI TOUR

MODÈLE : F-7348WH-F / F-7348BK-F



**VEUILLEZ LIRE ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

## DIRECTIVES IMPORTANTES :

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Optimus. Pour assurer le rendement optimal de ce produit, veuillez lire et conserver les directives suivantes.

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL ÉLECTRIQUE, DES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DOIVENT TOUJOURS ÊTRE OBSERVÉES AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE CORPORELLE.

- Lisez toutes les directives avant d'utiliser ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement tel que décrit dans ce manuel. Tout autre usage non recommandé par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou une blessure corporelle, et peut annuler la garantie.
- Débranchez toujours l'appareil avant l'assemblage, le désassemblage, le nettoyage, le déplacement ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour débrancher l'appareil, mettez-le hors tension (OFF), agrippez la fiche et tirez-la hors de la prise murale. Ne tirez jamais sur la fiche par le cordon.
- L'utilisation de dispositifs de branchement non recommandés ou vendus par le fabricant peut causer des lésions.
- Éviter tout contact avec les pièces rotatives.
- NE faites PAS fonctionner l'appareil avec une prise ou un cordon endommagé. N'utilisez pas le produit après un mauvais fonctionnement de ce dernier ou après qu'il ait chuté ou ait été endommagé d'une quelconque façon.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en présence de vapeurs explosives et/ou inflammables.
- Ne placez pas l'appareil ni aucune de ses pièces près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson et d'autres sources de chaleur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, un manque de connaissance ou d'expérience, à moins qu'elles n'aient reçues une supervision ou des directives relatives à l'utilisation de l'appareil émises par une personne responsable de leur sécurité.
- Cet appareil est destiné à un usage ménager uniquement et non commercial ou industriel. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane sèche.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil si son boîtier est retiré ou endommagé.
- **Un ajustement lâche entre la prise CA et la fiche peut causer la surchauffe de la fiche.**
- Demandez à un électricien accrédité de remplacer la prise.
- Ce produit est doté d'une fiche de courant alternatif polarisée (une fiche ayant une lame plus large que l'autre). Cette fiche s'insère dans la prise murale que d'une seule façon. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous êtes incapable d'insérer totalement la fiche dans la prise, essayez en inversant la fiche. S'il est toujours impossible d'insérer la fiche, contactez un électricien pour remplacer la prise. Ne contournez pas la nature sécuritaire de la fiche polarisée.
- NE branchez JAMAIS l'appareil dans une source d'alimentation autre qu'une prise de courant alternatif polarisée de 120 volts.
- **N'acheminez pas le cordon sous des tapis.** Ne recouvrez pas le cordon avec des carpettes, des tapis chemins ou des revêtements de sol similaires. N'acheminez pas non plus le cordon sous des meubles ou électroménagers. Éloignez le cordon des zones passantes où il pourrait présenter un risque de trébuchement.
- AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL AVEC UN DISPOSITIF RÉGULATEUR DE VITESSE MUNI DE SEMI-CONDUCTEURS. N'INSÉREZ PAS LES DOIGTS OU TOUT AUTRE OBJET DANS LA GRILLE.



## Mode d'emploi

Avant de se connecter à l'alimentation secteur, placez le ventilateur de la tour sur une surface plane et stable, en laissant une distance suffisante entre le ventilateur de la tour et tout objet qui pourrait être endommagé ou pris dans les pales rotatives du ventilateur.

## Utilisation du mini ventilateur tour de 14 pouces

- 1: Branchez et allumez le ventilateur de la tour au niveau de l'alimentation principale.
- 2: Pour allumer le ventilateur de la tour sans oscillation, tournez la molette de commande vers la droite jusqu'à ce que la vitesse de refroidissement souhaitée soit sélectionnée. Il existe trois réglages de vitesse de refroidissement - le réglage de vitesse «1» est la vitesse de refroidissement la plus basse et le réglage de vitesse «3» est le plus élevé.
- 3: Pour utiliser la fonction d'oscillation, tournez la molette de commande vers la gauche jusqu'à ce que la vitesse de refroidissement souhaitée soit sélectionnée.
- 4: Éteignez le ventilateur en tournant la molette de commande sur l'une des deux positions marquées «OFF»

**ATTENTION: NE COUVREZ PAS LE VENTILATEUR DE LA TOUR**

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE / ENTRETIEN:

### Entretien pendant la saison :

- Avant le nettoyage, assurez-vous de mettre le radiateur hors tension et de le débrancher.
- Passez délicatement un linge doux et humide sur l'appareil. Soyez très prudent près du moteur et des éléments chauffants.
- Ne plongez pas le radiateur dans de l'eau.
- N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de diluant; cela endommagerait la surface du radiateur.
- Après le nettoyage, assurez-vous d'assécher totalement l'appareil avec un linge ou une serviette.

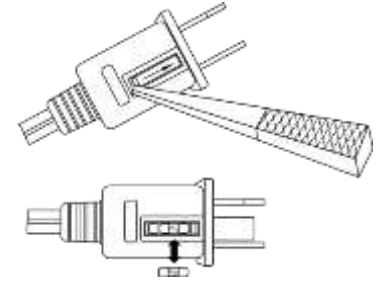
### Entretien après la saison :

- Entrez votre radiateur dans un endroit frais et sec, avec le cordon d'alimentation bien protégé.
- Veuillez remiser l'appareil dans son emballage initial ou un emballage adéquat.

## DIRECTIVES DE DÉPANNAGE DESTINÉES À L'USAGER :

Cet appareil est doté d'une protection contre la surcharge (un fusible). Un fusible sauté indique une situation de surcharge ou de court-circuit. Si le fusible saute, débranchez l'appareil de la prise. Remplacez le fusible en observant les directives de dépannage ci-dessous (consultez l'indication sur l'appareil pour connaître le calibre de fusible à utiliser). Si le fusible de remplacement saute aussi, il peut y avoir présence d'un court-circuit et le produit doit être éliminé ou retourné à un centre de dépannage autorisé pour inspection et/ou réparation.

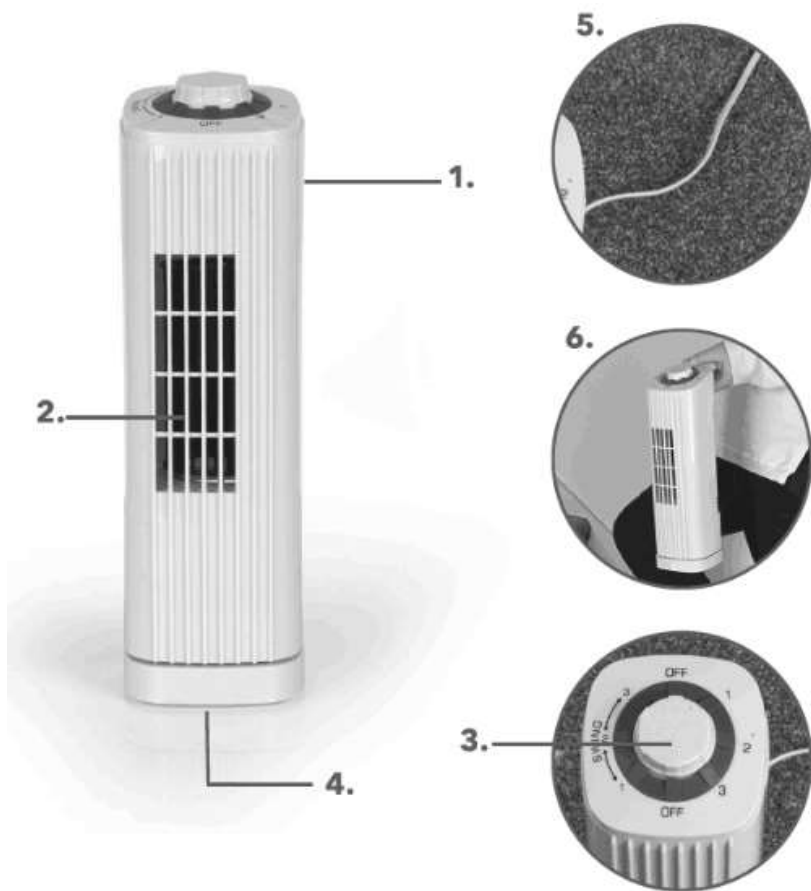
- Agrippez la fiche et retirez-la de la prise de courant ou de toute autre prise. Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon.
- Sélectionnez un outil convenable tel un petit tournevis plat.
- Ouvrez le couvercle d'accès au fusible en le faisant glisser ou en le soulevant.
- Enlevez délicatement le fusible en soulevant une de ses extrémités ou en retournant le porte-fusible.
- Risque d'incendie. **Remplacez le fusible uniquement avec un fusible de 125 volts et 2,5 ampères.** Enfoncez doucement le nouveau fusible dans la fente aux deux extrémités. N'appuyez pas sur le tube de verre.
- Fermez le couvercle d'accès jusqu'à ce qu'il soit plane avec la face de la fiche.
- Ne remplacez pas la fiche. Elle contient des dispositifs de sécurité (fusible, AFCI, LCDI) qui ne doivent pas être enlevés. Éliminez le produit si la fiche est endommagée.



### Astuces :

- N'exercez pas une pression excessive lors du remplacement du fusible car des dommages pourraient survenir.
- Si vous éprouvez des difficultés à refermer le couvercle d'accès, assurez-vous que le fusible est totalement inséré.
- Retirez délicatement le ventilateur de la boîte. Veuillez conserver la boîte pour le rangement hors saison.
- Assurez-vous que le ventilateur est hors tension (position *OFF*) avant de le brancher.





1. Mini ventilateur tour de 14 pouces
2. Évents avant
3. Molette de contrôle
4. Base
5. Cordon d'alimentation
6. Poignée de transport

## Garantie

Pour vos propres dossiers, agrafez ou fixez votre reçu de caisse à ce manuel. Veuillez aussi écrire le nom et l'emplacement du magasin et la date d'achat ci-dessous.

NOM ET EMPLACEMENT DU MAGASIN \_\_\_\_\_

DATE DE L'ACHAT : \_\_\_\_\_

### GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN :

(CONSERVEZ LES RENSEIGNEMENTS DE CETTE GARANTIE)

Optimus Enterprise, Inc. garantit à ses clients et / ou aux consommateurs que cet appareil de chauffage électrique et ses composants sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial. La garantie ne s'applique pas aux réparations nécessaires en raison de dommages, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une modification ou d'une réparation de la marchandise inutilisée aux États-Unis ou au Canada. Sauf disposition contraire de la loi, Optimus Enterprise, Inc. ne saurait être tenu pour responsable des dommages corporels, matériels, consécutifs ou indirects de toute nature (y compris les dégâts des eaux) résultant d'un fonctionnement incorrect, d'une défaillance, d'une utilisation incorrecte, de la mauvaise installation ou de la modification de ce ventilateur. Cette garantie est la seule garantie émise par Optimus Enterprise, Inc. à ses clients initiaux et / ou aux consommateurs qui ont acheté le ventilateur. Optimus Enterprise, Inc. décline toute autre garantie, expresse ou implicite, découlant de la loi, y compris, sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier. Optimus Enterprise, Inc. ne peut être tenu responsable des dommages indirects ou consécutifs pouvant résulter d'une violation présumée de la garantie. Certains états n'autorisant pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite ni sur l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifique; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Si le radiateur présente un défaut pendant la période de garantie, le propriétaire doit:

- Au cours des 30 jours à compter de la date d'achat, se présenter au magasin où il a acheté le produit Optimus. Le magasin doit remplacer ce produit s'il présente un vice de matériel ou de fabrication (sous réserve que le magasin ait un produit de remplacement disponible).
- Au cours des 12 premiers mois à compter de la date d'achat, Optimus Enterprise, Inc. réparera ou remplacera le produit s'il présente un vice de matériel ou de fabrication sous réserve que le produit soit retourné à Optimus Enterprise, Inc., que les frais de transport soient payés d'avance, que la preuve de la date d'achat (reçu de caisse) soit présente et qu'un CHÈQUE ou MANDAT POSTAL, au montant de **USD \$45**, soit inclus pour les frais de manutention et d'expédition.

**IMPORTANT : TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN REPRÉSENTANT DE DÉPANNAGE AUTORISÉ. NE TENTEZ PAS DE RÉPARER CE RADIATEUR PAR VOS PROPRES MOYENS; DANS CE CAS, VOTRE GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. VEUILLEZ CONSERVER CETTE GARANTIE ET LE REÇU DE CAISSE POUR ASSURER LA VALIDITÉ DE LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT.**

### IMPORTANT – INSTRUCTIONS POUR LE RETOUR :

Pour assurer la validité de la garantie, vous devez observer les instructions suivantes si vous retourner l'appareil 30 jours après la date de l'achat :

- Emballez soigneusement le radiateur dans son emballage original ou un emballage approprié pour prévenir les dommages pendant le transport.
- Scellez l'emballage. Libellez l'enveloppe comme suit :  
Optimus Enterprise, Inc., Service à la clientèle  
2201 E. Winston Road, Unit J  
Anaheim, CA 92806
- À l'intérieur de l'enveloppe, inscrivez votre nom, adresse complète avec le code postal, numéro de téléphone où vous joindre dans la journée, preuve de la date de l'achat (reçu de caisse) ET UN CHÈQUE OU MANDAT POSTAL pour la manutention et le retour de l'emballage/frais d'expédition. Veuillez aussi inclure une brève explication du problème rencontré avec l'appareil.
- Optimus Enterprise, Inc. vous recommande d'assurer l'emballage (puisque les dommages causés pendant le transport ne sont pas couverts par votre garantie).
- Tous les frais d'expédition doivent être prépayés par vous (tel que stipulé ci-dessus).